

# Profiles

## IMMIGRATION RESEARCH SERIES



# PORTUGAL

## IMMIGRANTS FROM PORTUGAL IN CANADA

### HIGHLIGHTS

At the time of the 1991 Census, there were 161,180 people born in Portugal living in Canada, representing 4% of all immigrants. However, relatively few immigrants have come to Canada from Portugal in recent years. In fact, a total of only around 2,000 people born in Portugal immigrated to Canada in 1993 and 1994, representing less than 0.5% of all immigrants in this period. In comparison, between 1966 and 1975, an average of over 10,000 immigrants from Portugal arrived in Canada each year, representing as much as 8% of the annual number of immigrants in this period.

The large majority of Portuguese immigrants living in Canada reside in Ontario. In 1991, 72% lived in Ontario; in fact, over half (51%) resided in Toronto alone.

Immigrants from Portugal were more likely than the overall immigrant and Canadian-born populations to be between the ages of 25-64 in 1991. Conversely, Portuguese immigrants were slightly less likely (8%) than people born in Canada (10%) to be aged 65 and over, while only 16% of Portuguese immigrants, versus 39% of Canadian-born people, were under age 25.

Most Portuguese immigrants in Canada can speak at least one official language. In 1991, 10% spoke English or French, 63% could speak English and 6% could speak French. That year, 68% of Portuguese immigrants living in Canada reported that Portuguese was the

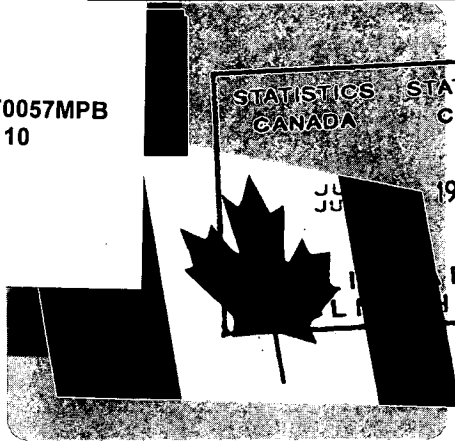
language they spoke most often at home.

Immigrants from Portugal aged 15-64 are more likely than other immigrants or people born in Canada in this age range to live with their immediate family, whereas immigrant seniors from Portugal are about as likely as seniors in other groups to live with members of their immediate family. But over three-quarters (77%) of immigrant seniors from Portugal who did not live with their family in 1991, lived with members of their extended family. This compared with 29% of their counterparts in the overall immigrant population and 18% of those born in Canada.

Immigrant men from Portugal are slightly more likely than all immigrant men and men born in Canada to be employed. In 1991, 79% of Portuguese immigrant men aged 15-64 were employed, compared with 78% of all immigrant men and 76% of the Canadian-born in this age range. On the other hand, the percentage of Portuguese immigrant women aged 15-64 employed in 1991 (61%) was slightly below the figure for both all immigrant women (62%) and Canadian-born women (63%) in this age range.

The incomes of Portuguese immigrants living in Canada are lower than those of people in other groups. In 1990, Portuguese immigrants had an average income from all sources of \$22,600, compared with \$25,300 for all immigrants and \$23,700 for the Canadian-born.

91F0057MPB  
no. 10  
c. 2



### CONTENTS

<b>Highlights</b>	<b>1</b>
<b>Introduction</b>	<b>2</b>
<b>Profile of Immigrants from Portugal in Canada</b>	<b>3</b>
• Canadian citizenship	4
• Provincial distribution	4
• Urban dwellers	4
• Age distribution	5
• Language	5
• Religion	5
• Family status	5
• Fertility levels	6
• Education	6
• Employment characteristics	6
• Occupational distribution	7
• Unemployment	7
• Income	8
• Income from transfer payments	8
• Population with low income	8

### About this series

This report was prepared by Statistics Canada, in partnership with Citizenship and Immigration Canada. The co-publication of this series of reports is intended to support public education and research into the population characteristics of Canada.



## INTRODUCTION

Immigrants have historically made up a substantial proportion of the Canadian population. In 1991, for example, 16% of the population were immigrants. The immigrant population, however, is very diverse; immigrants come from a wide variety of countries and, as a result, have different histories, cultures and economic backgrounds.

This report describing the immigrant community from Portugal is one in a series of profiles of immigrants to Canada. It describes the settlement patterns, family status, education, labour force characteristics, incomes and other aspects of Portuguese immigrants living in Canada.

In most cases, indicators describing the Portuguese immigrant population are compared with those of the overall immigrant and Canadian-born populations. These comparisons

provide a sense of how Portuguese immigrants have integrated into Canadian society.

The information used in this report is from either the 1991 Census of Canada or Citizenship and Immigration Canada administrative files. The census data describe the various populations living in Canada at the time of the 1991 Census. The data from Citizenship and Immigration Canada provide the number of immigrants arriving in Canada each year.

## COUNTRY PROFILES: TITLES IN THIS SERIES

- Germany
- Hong Kong
- India
- Italy

- Lebanon
- Netherlands
- People's Republic of China
- Philippines
- Poland

- Portugal
- United Kingdom
- United States
- Vietnam
- Total Immigrant Population
- Canadian Population

## AGE STANDARDIZATION

Direct comparisons between immigrant groups and the population born in Canada can be affected by differences in the age structures of these groups and age can have a substantial effect on many socio-economic variables. As a result, for the purposes of this report, the data for several key variables have been age-standardized and these figures have been presented along with the actual data to provide some assessment of the effect of age on these particular variables. The variables that have been age-standardized are fertility levels, levels of educational attainment, employment levels, unemployment rates, average incomes and the percentage of the population with low incomes. For more information on age standardization, see Endnote 3.

Citizenship and Immigration Canada  
Internet address: <http://cicnet.ingenia.com>

Government of Canada  
Primary Internet site address: <http://canada.gc.ca>

This site is the Internet electronic access point through which Internet users around the world can obtain information about Canada, its government and its services. Direct links are also provided from this site to government departments and agencies that have Internet facilities.

For additional information, please write to the following address:

**Public Affairs Branch  
Citizenship and Immigration Canada  
19th Floor,  
365 Laurier Ave. West  
Ottawa, Ontario  
K1A 1L1**

**Fax: (613) 954-2221**

© Minister Supply and Services Canada 1996  
Cat. No.: Ci62-2/10-1996  
ISBN 0-662-62492-0



## Profile of Immigrants from Portugal in Canada

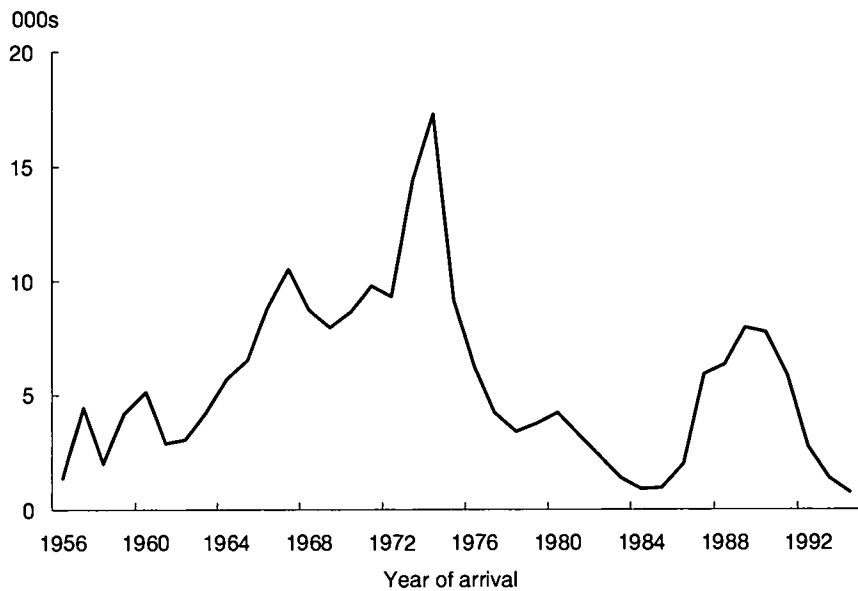
Immigrants from Portugal<sup>1</sup> make up a substantial proportion of the immigrant population living in Canada. At the time of the 1991 Census, there were 161,180 people born in Portugal living in Canada, representing 4% of all immigrants. Immigrants born in Portugal made up 0.6% of the total Canadian population that year.

However, relatively few immigrants have come to Canada from Portugal in recent years. In fact, a total of only around 2,000 people born in Portugal immigrated to Canada in 1993 and 1994, representing less than 0.5% of all immigrants in this period. In comparison, between 1966 and 1975, an average of over 10,000 immigrants from Portugal arrived in Canada each year, representing as much as 8% of the annual number of immigrants in this period.

There was also a large influx of Portuguese immigrants in the late 1980s. Between 1987 and 1991, for example, an annual average of almost 7,000 immigrants, 4% of all immigrants, came to Canada from Portugal (see Charts 1 and 2).

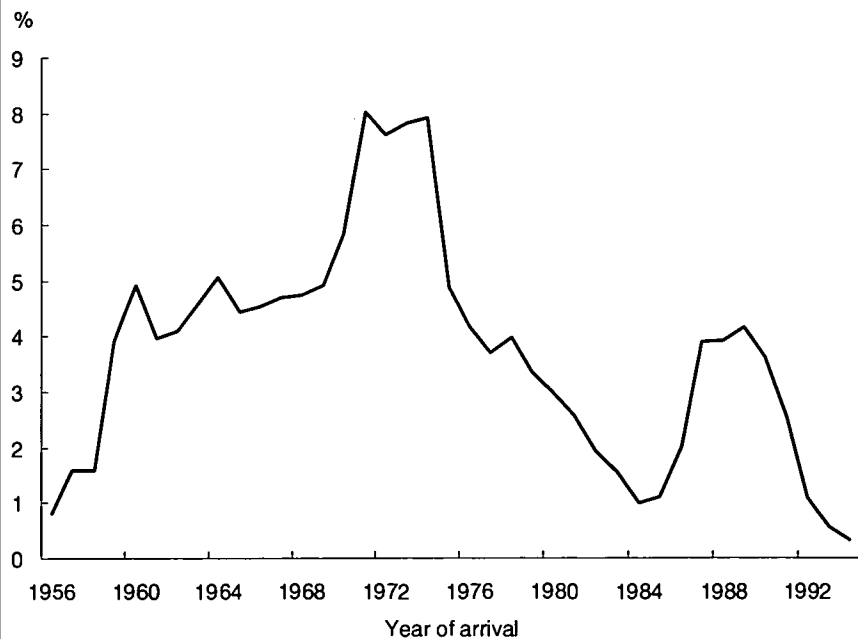
As a result of these trends, the majority of Portuguese immigrants living in Canada today have arrived since 1971. Of those living in Canada at the time of the 1991 Census, 38% arrived between 1971 and 1980, and 22% came in the 1981-1991 period. At the same time, 31% came between 1961 and 1970, while just 8% have been here since 1961.

Chart 1  
Annual number of immigrants from Portugal arriving in Canada, 1956<sup>1</sup> to 1994



<sup>1</sup> Before 1956, Portugal was included with other European countries as "Europe, not British".  
Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

Chart 2  
Annual number of immigrants from Portugal arriving in Canada, as a percentage of all immigrants, 1956<sup>1</sup> to 1994



<sup>1</sup> Before 1956, Portugal was included with other European countries as "Europe, not British".  
Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

## Canadian citizenship

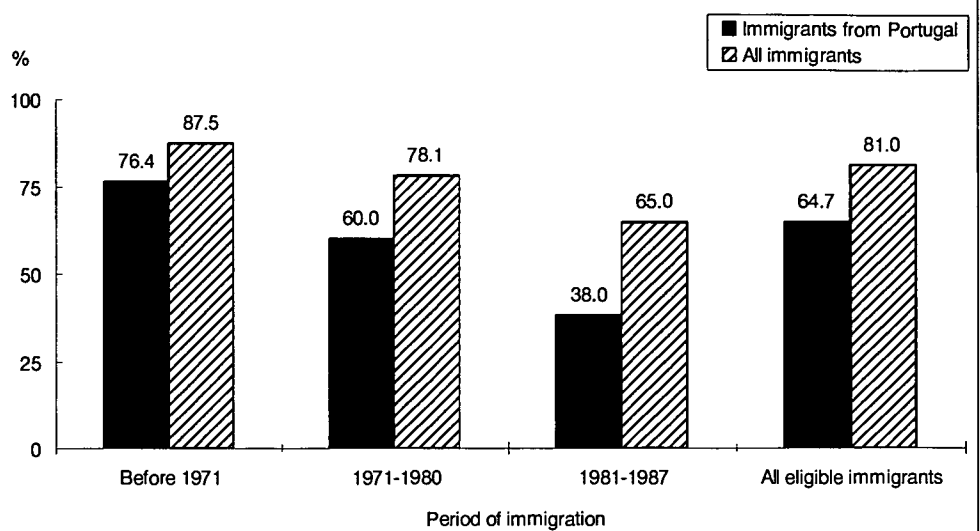
The majority of Portuguese immigrants are now Canadian citizens. As of 1991, 65% of those eligible to apply for citizenship had become Canadian citizens.

As with all immigrants, the share of Portuguese immigrants with Canadian citizenship is highest among those who have been in the country the longest. For example, 76% of Portuguese immigrants living in Canada in 1991 who immigrated prior to 1971 were Canadian citizens, compared with 60% of those who came between 1971 and 1980 and 38% of those who arrived in the 1981-1987 period. Whatever their period of immigration, however, Portuguese immigrants are less likely than their counterparts in the overall immigrant population to have Canadian citizenship (see Chart 3).

## Provincial distribution

The large majority of Portuguese immigrants living in Canada reside in Ontario. In fact, in 1991, 72% of all Portuguese immigrants lived in Ontario. Another 15% lived in Quebec, 6% resided in British Columbia and 3% lived in each of Alberta and Manitoba, while 1% lived in the remaining provinces combined.

Chart 3  
Percentage of immigrants with Canadian citizenship, by period of immigration, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

Portuguese immigrants, however, represent a relatively small part of the population in all provinces. In 1991, immigrants born in Portugal made up 1% of all residents in Ontario and 0.5% or less of those in the other provinces.

## Urban dwellers

Immigrants from Portugal are largely concentrated in the major urban areas in Canada. In 1991, 91% of all Portuguese immigrants were residents of a Census Metropolitan Area (CMA), compared with 84% of all immigrants and 56% of the Canadian-born population.

As well, over half of Portuguese immigrants live in Toronto. In 1991, 51% of all Portuguese immigrants

living in Canada resided in Toronto, well above the figure for all immigrants, 34% of whom lived in Toronto. That year, Portuguese immigrants made up 2% of the overall population of Toronto.

At the same time, 13% of Portuguese immigrants lived in Montreal, where they represented just under 1% of the total population. In fact, 88% of all immigrants from Portugal living in Quebec in 1991 resided in Montreal.

Immigrants from Portugal, however, make up the largest share of the population of any major urban area in Kitchener. In 1991, 3% of all Kitchener residents were Portuguese immigrants.

## Age distribution

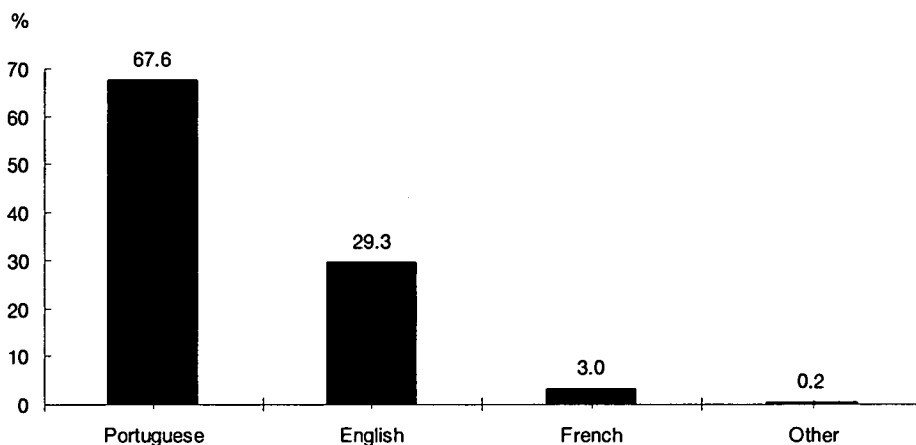
Immigrants from Portugal are more likely than the overall immigrant and Canadian-born populations to be between the ages of 25 and 64. In 1991, 45% of Portuguese immigrants living in Canada were aged 25-44, compared with 33% of people born in Canada. At the same time, 31% of Portuguese immigrants, versus 18% of those born in Canada, were aged 45-64. On the other hand, Portuguese immigrants were slightly less (8%) likely than people born in Canada (10%) to be aged 65 and over. As well, only 16% of Portuguese immigrants, versus 39% of Canadian-born people, were under age 25.<sup>1</sup>

As in the rest of the population, women make up the majority of elderly Portuguese immigrants. In 1991, 56% of Portuguese immigrants aged 65 and over were female, as were 56% of the total immigrant senior population, and 57% of seniors born in Canada.

## Language

Most Portuguese immigrants in Canada can speak at least one official language. In 1991, 80% could conduct a conversation in one of the official languages: 10% spoke English and French, 63% could speak English and 6% could speak French. At the same time, 20% could not speak either official language.

Chart 4  
Language most often spoken in the home by immigrants from Portugal, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

The majority of Portuguese immigrants living in Canada speak Portuguese in their homes. In 1991, 68% reported that this was the language they most often spoke at home, while 29% spoke English, 3% spoke French and less than 1% spoke some other language (see Chart 4).

## Religion

Almost all Portuguese immigrants are affiliated with the Roman Catholic Church. Indeed, in 1991, 95% were Roman Catholic, while 3% were Protestant and 1% were affiliated with some other religion. At the same time, 2% reported they had no religious affiliation. This, however, was well below the figure for the population born in Canada, 12% of whom reported they had no religious affiliation.

## Family status

Immigrants from Portugal aged 15-64 are more likely than other immigrants or people born in Canada in this age range to live with their immediate family<sup>2</sup>. In 1991, 92% of Portuguese immigrants aged 15-64 lived with members of their immediate family in 1991, compared with 86% of all immigrants and 84% of the Canadian-born population in this age range.

Immigrants from Portugal under age 65 are also more likely than their counterparts among all immigrants and people born in Canada to be living with their husband or wife, while they are less likely to live common law or be lone parents. For example, among those aged 15-44, 2% of Portuguese immigrants lived in a common-law union in 1991, compared with 4% of all immigrants

and 10% of those born in Canada. Similarly, just 5% of Portuguese immigrant women aged 15-44 were lone parents in 1991, versus 7% of both all immigrant women and women born in Canada in this age range.

Immigrant seniors from Portugal are about as likely as seniors in other groups to live with members of their immediate family. In 1991, 62% of immigrants from Portugal aged 65 and over lived with their immediate family, as did 62% of all immigrant seniors and 61% of Canadian-born seniors.

Immigrant seniors from Portugal who do not live with their immediate family, however, are considerably more likely than all immigrant and Canadian-born seniors to live with members of their extended family. In fact, in 1991, 77% of Portuguese immigrant seniors not living with their family lived with other relatives, compared with 29% of their counterparts in the overall immigrant population and 18% of those born in Canada.

---

## Fertility levels

Immigrant women from Portugal living in Canada have generally had slightly more children than all immigrant women and women born in Canada. For example, Portuguese immigrant women aged 15-44 who had ever been married had an average of 1.9 children as of 1991, compared

with 1.8 for their counterparts among all immigrant women and 1.6 for those born in Canada. As well, there was virtually no change in the fertility level of these immigrant women from Portugal when differences in age are taken into consideration.<sup>3</sup>

---

## Education

Immigrants from Portugal living in Canada are less likely than people in other groups to have a university degree. In 1991, just 2% of all Portuguese immigrants aged 15 and over had a university degree, compared with 14% of all immigrants and 11% of the population born in Canada. Conversely, Portuguese immigrants are more likely than people in these other groups to have less than a Grade 9 education. In 1991, 48% of immigrants from Portugal, compared with 19% of all immigrants and 13% of the Canadian-born population, had less than a Grade 9 education. As well, these patterns remain when differences in age are taken into consideration.<sup>3</sup>

At the same time, relatively few young Portuguese immigrant adults are attending school. In 1991, 37% of Portuguese immigrants aged 15-24 were in school either full-time or part-time, compared with 64% of all immigrants and 61% of the Canadian-born in this age group.

There are also some differences in the types of training acquired by immigrants from Portugal and people in other groups. Among men with postsecondary qualifications,

for example, 59% of Portuguese immigrants were graduates of engineering and applied science, technology and trade programs, compared with 38% of their counterparts among all immigrants and 43% of those born in Canada. On the other hand, Portuguese immigrant men were less likely than men in these other groups to be graduates of most other programs.

At the same time, immigrant women from Portugal with postsecondary qualifications were more likely than all immigrant women and those born in Canada to be graduates of fine and applied arts programs, while they were less likely to be graduates of health-related programs.

---

## Employment characteristics

Immigrant men from Portugal are slightly more likely than all immigrant men and men born in Canada to be employed. In 1991, 79% of Portuguese immigrant men aged 15-64 were employed, compared with 78% of all immigrant men and 76% of the Canadian-born in this age range. As well, there was little change in these figures when differences in age were taken into consideration.<sup>3</sup>

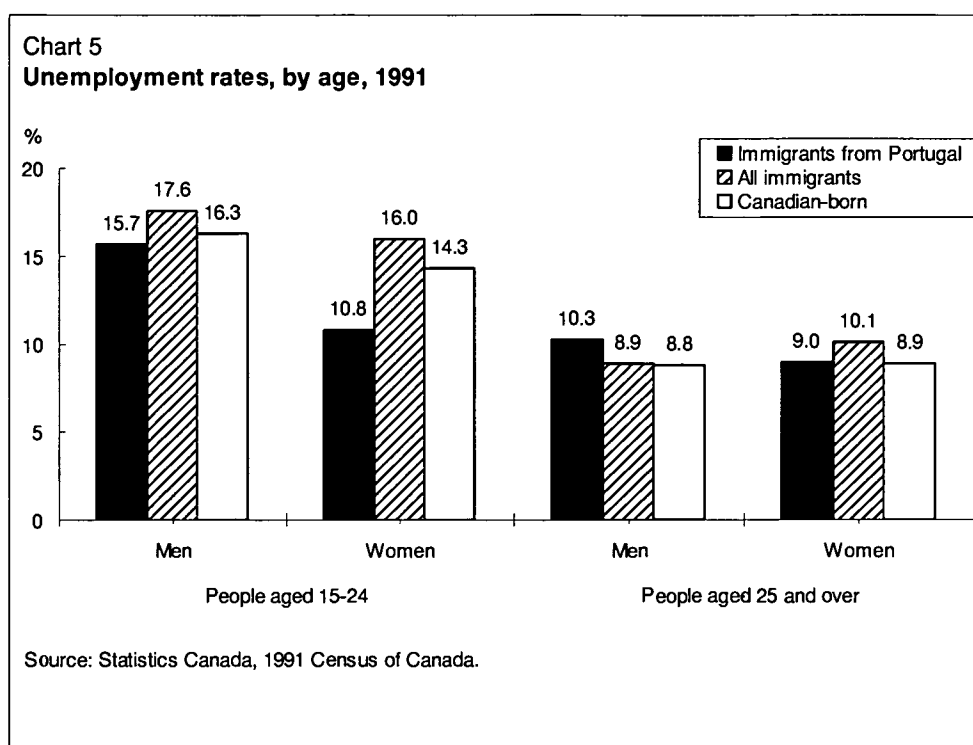
On the other hand, the percentage of Portuguese immigrant women aged 15-64 employed in 1991 (61%) was slightly below the figure for both all immigrant women (62%) and Canadian-born women (63%) in this age range. This difference disappears, however, when differences in age are taken into consideration.<sup>3</sup>

Immigrants from Portugal with jobs are considerably less likely to be self-employed than both all immigrant workers and those born in Canada. In 1991, 8% of employed Portuguese immigrant men were self-employed, compared with 16% of all employed immigrant men and 12% of Canadian-born male workers. Similarly, only 3% of immigrant Portuguese women with jobs in 1991 owned their own businesses, versus 8% of all employed immigrant women and 6% of those born in Canada.

Immigrant men from Portugal are also less likely than men in other groups to have full-time, full-year jobs. In 1991, 57% of employed immigrant men from Portugal worked full-time, full-year, compared with 63% of all immigrant men and 59% of Canadian-born men. On the other hand, the share of employed immigrant women from Portugal with full-time, full-year jobs, 52% in 1991, was higher than figures for all employed immigrant women (50%) and those born in Canada (45%).

## Occupational distribution

There are considerable differences in the occupational distribution of Portuguese immigrants and those of all immigrants and workers born in Canada. Among men, for example, the proportion of employed Portuguese immigrants working in construction, 28% in 1991, was almost three times the figure for both all immigrant men



(10%) and men born in Canada (11%). Immigrant men from Portugal were also more likely than their counterparts in these other groups to be employed in manufacturing, while they were less likely to work in clerical, sales or service jobs or in professional or management positions. In the latter case, just 11% of Portuguese immigrant men worked in professional or management positions in 1991, compared with 32% of all immigrant men and 27% of those born in Canada.

The percentage of Portuguese immigrant women in professional or management jobs is also well below that for both all immigrant women and women born in Canada. In 1991, 13% of employed immigrant women from Portugal worked in these types of jobs, versus 30% of all immigrant women and 33% of women born in Canada. On the other hand, the share of Portuguese immigrant women with jobs in manufacturing (22%)

was considerably higher than the figures for all immigrant women (10%) and women born in Canada (4%). As with other groups of women, however, the majority of immigrant women from Portugal with jobs in 1991 (55%) were employed in clerical, sales or service jobs.

## Unemployment

Immigrants from Portugal are about as likely as labour force participants in other groups to be unemployed. In 1991, 10.3% of Portuguese immigrant labour force participants were unemployed, as were 10.2% of those in the overall immigrant population and 10.1% of those born in Canada. When differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, however, the unemployment rate of Portuguese immigrants, at 10.8%, was slightly higher than that for Canadian-born labour force participants.

As with the overall population, unemployment rates among Portuguese immigrant labour force participants are highest among young adult males. In 1991, Portuguese immigrant men aged 15-24 had an unemployment rate of 15.7%. This, however, was lower than the rates for both all immigrant men (17.6%) and those born in Canada (16.3%) in this age group. On the other hand, unemployment rates among Portuguese immigrant men between the ages of 25 and 64 were 1-2 percentage points above those of their counterparts among all immigrant and Canadian-born labour force participants (see Chart 5).

---

## Income

The incomes of Portuguese immigrants living in Canada are lower than those of people in other groups. In 1990, Portuguese immigrants had an average income from all sources of \$22,600, compared with \$25,300 for all immigrants and \$23,700 for the Canadian-born. As well, when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the average income of Portuguese immigrants was over \$2,000 less than the comparable figure for both all immigrants and the Canadian-born population.

As with the overall immigrant and Canadian-born populations, Portuguese immigrant men have higher average incomes than their female counterparts. In fact, the average income of Portuguese immigrant

men in 1990, at \$28,500, was almost twice that of Portuguese immigrant women (\$15,700).

There is also variation in the incomes of immigrants from Portugal in different age groups. In 1990, Portuguese immigrants aged 15-64 had an average income from all sources of \$23,600, compared with \$12,500 for those aged 65 and over. The average incomes of both groups, though, were well below those of all immigrants and the Canadian-born in the same age range. Among seniors, for example, Portuguese immigrants had an average income of \$12,500, compared with \$18,600 for all immigrants and \$19,500 for those born in Canada.

---

## Income from transfer payments

Immigrants from Portugal receive about the same share of their income from government transfer payments as people in other groups. In 1990, 11% of all income of Portuguese immigrants came from these sources, as did 12% of that of all immigrants and 11% of that of the Canadian-born population.

As in other groups, Portuguese immigrant seniors receive a much larger share of their income from government transfer payments than their counterparts under age 65. In 1990, 68% of all income of

Portuguese immigrants aged 65 and over came from these programs, compared with 8% of that of those aged 15-64. In fact, the share of the income of senior Portuguese immigrants coming from transfer payments (68%) was considerably above the figure for both all immigrant (45%) and Canadian-born (46%) seniors, whereas there was little difference among those aged 15-64.

---

## Population with low income

Immigrants from Portugal are about as likely as the population born in Canada to have low incomes. In 1990, 16% of immigrants from Portugal had incomes below Statistics Canada's Low-income Cut-offs, as did 15% of the Canadian-born population. However, when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the gap between the incidence of low income among Portuguese immigrants (20%) and people born in Canada (15%) rose several percentage points.

Immigrants from Portugal, though, are less likely than the overall immigrant population to have low incomes: 16% versus 19%. As well, this pattern remains when these figures are adjusted for differences in age.<sup>3</sup>

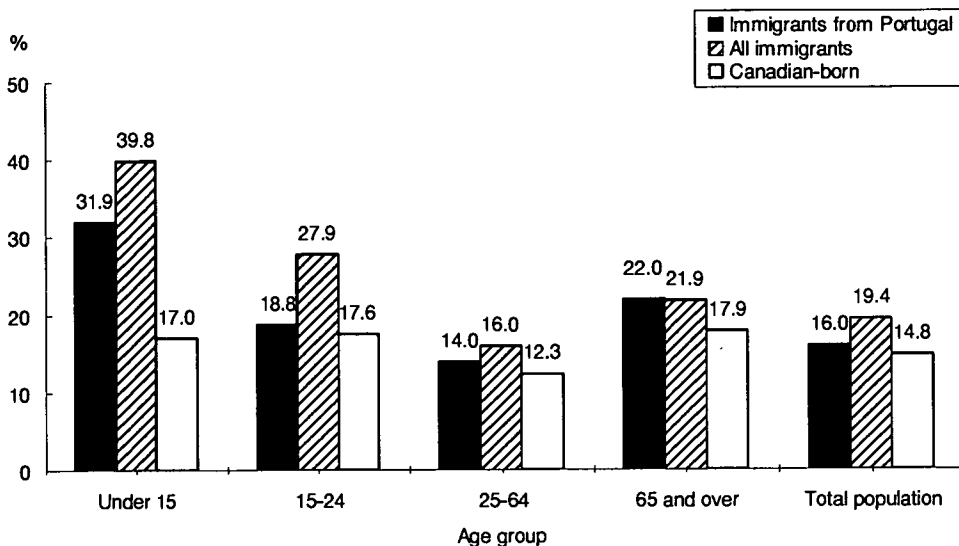
As in other groups, Portuguese immigrant seniors and young adults are more likely than their counterparts aged 25-64 to live in a low-income situation. In 1990, 22% of



Portuguese immigrants aged 65 and over and 19% of those aged 15-24 lived in a low-income situation, compared with 14% of those aged 25-64.

With the exception of seniors, where there is little difference, the percentage of Portuguese immigrants living in a low-income situation in 1990 were below those of their counterparts in the overall immigrant population in all age groups. At the same time, however, the proportions of Portuguese immigrants with low incomes were higher than the respective figures for people born in Canada in all age groups (see Chart 6).

Chart 6  
Percentage with low income, by age, 1990



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

<sup>1</sup> The immigrant population from Portugal refers to those with landed-immigrant status (whether or not they are currently Canadian citizens) born in Portugal. It is important to note that children born in Canada to Portuguese immigrants are not included in the immigrant population from Portugal, but rather are included in the Canadian-born population. As well, the data in this report include only the non-institutionalized population in the various groups. Persons in institutions include those in hospitals and related institutions, special care facilities for the elderly or chronically ill, children's group homes and orphanages, and correctional and penal institutions.

<sup>2</sup> Persons living with their family include spouses (either married or common-law), lone parents, and never-married children living at home. Persons not living with their family include those living alone, in an extended family with other relatives, or with unrelated persons.

<sup>3</sup> Socio-economic indicators, such as fertility levels, educational attainment levels, employment levels, unemployment rates, average income, and the incidence of low income may be affected by the age distribution of a population. Therefore, in order to compare two or more populations, it is useful to eliminate the effects of differences in age structures. This is done using a procedure known as age standardization. For selected socio-economic data in this profile, both the immigrant population from Portugal and the total immigrant population have been standardized or adjusted so that they have the same age structure as the Canadian-born population. Age-standardized figures may differ from actual figures, but they make comparisons between immigrants from Portugal, all immigrants and the Canadian-born population more meaningful.

**Table 1 Selected characteristics of immigrants from Portugal<sup>1</sup>, all immigrants, people born in Canada, and the total Canadian population, 1991<sup>2</sup>. Selected data standardized for age are also presented.**

	Immigrants from Portugal <sup>1</sup>	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population <sup>3</sup>
Total population	161,180	4,342,890	22,427,740	26,994,040
As % of total immigrant population	3.7	100.0	—	—
As % of total Canadian population	0.6	16.1	83.1	100.0
% aged				
Less than 25	16.4	14.6	39.3	35.3
25-44	45.4	36.6	33.4	34.1
45-64	30.7	31.1	17.7	19.8
65 and over	7.6	17.7	9.6	10.9
Period of Immigration (%)				
1981-1991	22.0	28.5	—	—
1971-1980	38.3	23.9	—	—
1961-1970	31.3	19.1	—	—
Before 1961	8.3	28.5	—	—
Knowledge of official languages (%)				
English only	63.3	78.6	64.8	67.1
French only	6.4	3.6	17.6	15.2
Both	10.3	11.5	17.3	16.3
Neither	19.9	6.3	0.4	1.4
% living with families				
Aged 15-64	92.3	86.0	83.9	84.0
65 and over	61.8	62.1	61.1	61.3
% aged 65 and over not in family living with other relatives	77.2	29.2	18.3	21.3
% of women aged 15-44 who are lone parents	4.8	7.2	7.4	7.4
Number of children ever born to ever-married women aged 15-44	1.9	1.8	1.6	1.6
Standardized <sup>4</sup>	1.8	1.7	—	—
% with university degree	2.0	14.4	10.5	11.4
Standardized <sup>4</sup>	2.0	14.5	—	—
% with less than grade 9	48.4	18.9	12.7	13.9
Standardized <sup>4</sup>	46.1	15.1	—	—
% of population aged 15-24 attending school	37.0	63.8	61.4	61.7
% aged 15-64 employed				
Men	79.3	77.8	76.0	76.2
Standardized <sup>4</sup>	78.5	75.5	—	—
Women	61.0	62.0	62.9	62.6
Standardized <sup>4</sup>	62.6	62.1	—	—
% self-employed				
Men	7.9	15.6	12.4	12.9
Women	3.4	7.7	5.8	6.1
% employed full-time, full-year				
Men	57.4	62.9	58.7	59.4
Women	52.4	49.6	45.2	46.0
% unemployed				
Standardized <sup>4</sup>	10.3	10.2	10.1	10.2
	10.8	10.8	—	—

**IMMIGRATION RESEARCH SERIES - PORTUGAL**

	Immigrants from Portugal <sup>1</sup>	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population <sup>3</sup>
Average income (\$)				
Both sexes	22,640	25,318	23,749	24,001
Standardized <sup>4</sup>	21,414	23,904	—	—
Men	28,476	32,089	29,837	30,205
Standardized <sup>4</sup>	26,818	29,837	—	—
Women	15,676	18,266	17,457	17,577
Standardized <sup>4</sup>	15,114	17,647	—	—
People aged 15-64	23,611	27,010	24,435	24,841
Standardized <sup>4</sup>	22,837	24,753	—	—
People aged 65 and over	12,537	18,608	19,476	19,236
% income from government transfer payments	10.7	11.6	11.4	11.4
% with low income	16.0	19.4	14.8	15.8
Standardized <sup>4</sup>	19.8	24.4	—	—

Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

<sup>1</sup> Includes people born in Portugal who are, or have been, landed immigrants to Canada.

<sup>2</sup> All data are shown for the non-institutionalized population.

<sup>3</sup> Includes non-permanent residents.

<sup>4</sup> Figures for the immigrant populations are age-standardized to the Canadian-born population.



## Les profils

RECHERCHES  
EN  
IMMIGRATION

## PORTUGAL



## LES IMMIGRANTS PORTUGAIS AU CANADA

## FAITS SAILLANTS

Au moment du Recensement de 1991, 161 180 personnes nées au Portugal vivaient au Canada, celles-ci formant alors 4 % de la population immigrante. Cependant, relativement peu de Portugais de naissance ont immigré au Canada au cours des dernières années. En fait, quelque 2 000 Portugais seulement ont immigré au Canada en 1993 et 1994, ce nombre représentant moins de 0,5 % des immigrants durant cette période. Entre 1966 et 1975, par contre, en moyenne plus de 10 000 Portugais sont venus s'établir chaque année au Canada, ces personnes représentant alors jusqu'à 8 % de la population immigrante annuelle au Canada.

La grande majorité des immigrants portugais qui vivent au Canada habitent en Ontario. En 1991, par exemple, 72 % d'entre eux vivaient en Ontario, Toronto en comptant à elle seule plus de la moitié, soit 51 %.

Toutes proportions gardées, les immigrants du Portugal étaient, en 1991, plus nombreux que l'ensemble des immigrants et que la population née au Canada à avoir entre 25 et 64 ans. En revanche, ils étaient légèrement moins nombreux que les Canadiens de naissance à être âgés de 65 ans et plus, les proportions respectives étant de 8 % contre 10 %. Enfin, seulement 16 % des immigrants portugais, comparativement à 39 % des personnes nées au Canada, avaient moins de 25 ans.

La plupart des immigrants portugais qui vivent au Canada parlent au moins une des deux langues officielles du pays. En 1991, 10 % d'entre eux parlaient français et anglais, 63 % parlaient l'anglais et 6 %, le français. Cette même année, 68 % des immigrants portugais vivant au Canada ont déclaré que le portugais était la langue la plus souvent parlée à la maison.

Toutes proportions gardées, les immigrants portugais âgés de 15 à 64 ans sont plus nombreux que les autres immigrants ou que les personnes nées au Canada de ce groupe d'âge à habiter avec des membres de leur famille immédiate; chez les 65 ans et plus, par contre, les proportions sont comparables dans les trois groupes. Cependant, plus des trois quarts (77 %) des aînés natifs du Portugal qui ne vivaient pas avec des membres de leur famille immédiate en 1991 habitaient avec des membres de leur famille élargie; par comparaison, la proportion était de 29 % pour l'ensemble des immigrants et de 18 % pour la population née au Canada du même groupe d'âge.

Les hommes nés au Portugal sont un peu plus nombreux, toutes proportions gardées, que l'ensemble des hommes immigrants et que les hommes nés au Canada à faire partie de la population active occupée. En 1991, par exemple, 79 % des immigrants portugais âgés de 15 à 64 ans étaient occupés, comparativement à 78 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 76 % des hommes nés au Canada de ce groupe d'âge. Chez les femmes, par contre, le pourcentage d'immigrantes portugaises occupées parmi les 15 à 64 ans (61 %) était, en 1991, légèrement inférieur au pourcentage de l'ensemble des immigrantes (62 %) et des Canadiennes de naissance (63 %) du même groupe d'âge.

Enfin, le revenu des immigrants du Portugal vivant au Canada est inférieur à celui des personnes des deux autres groupes. En 1990, par exemple, le revenu moyen de toutes sources des immigrants portugais était de 22 600 \$, comparativement à un revenu de 25 300 \$ pour l'ensemble des immigrants et de 23 700 \$ pour les Canadiens nés au pays.

## CONTENU

Faits saillants	1
Introduction	2
Profil des immigrants du Portugal vivant au Canada	3
• Citoyenneté canadienne	4
• Répartition selon les provinces	4
• Citadins	4
• Répartition selon l'âge	5
• Langue	5
• Religion	5
• Situation de famille	5
• Fécondité	6
• Scolarité	6
• Situation du point de vue de l'emploi	6
• Répartition selon la profession	7
• Chômage	7
• Revenu	7
• Revenu provenant des paiements de transfert	8
• Population à faible revenu	8

## Note

Ce rapport a été préparé par Statistique Canada, en collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada. La publication conjointe de cet ensemble de rapports se veut une contribution à l'information du public et à la recherche en matière de données démographiques particulières sur le Canada.



## INTRODUCTION

Tout au long de notre histoire, les immigrants ont représenté une proportion importante de la population du Canada; en 1991, par exemple, ils formaient 16 % de notre population. La population immigrante est toutefois fortement diversifiée; les immigrants proviennent de plusieurs pays différents, avec une histoire, une culture et des antécédents économiques distincts.

Le présent rapport, consacré à la communauté immigrante du Portugal, s'inscrit dans une série de profils sur les immigrants au Canada. On y décrit les tendances d'établissement, la situation de famille, la scolarité, les caractéristiques de la population active, le revenu et d'autres particularités des immigrants portugais qui vivent au Canada.

Dans la plupart des cas, nous comparons les indicateurs décrivant la population immigrante du Portugal aux indicateurs qui s'appliquent à l'ensemble des immigrants et à la population née au Canada. Ces comparaisons permettent d'évaluer le degré

d'intégration des immigrants portugais à la société canadienne.

Les données citées dans le présent rapport sont extraites du Recensement du Canada de 1991 ou des dossiers administratifs de Citoyenneté et Immigration Canada. Les données du recensement décrivent les diverses populations qui vivaient au Canada au moment du Recensement de 1991. Les données obtenues de Citoyenneté et Immigration Canada indiquent pour leur part le nombre d'immigrants qui arrivent chaque année au Canada.

## TITRES DES PROFILS DE PAYS

- Allemagne
- Hong Kong
- Inde
- Italie

- Liban
- Pays-Bas
- République populaire de Chine
- Philippines
- Pologne
- Portugal

- Royaume-Uni
- États-Unis d'Amérique
- Vietnam
- Population totale d'immigrants
- Population du Canada

## NORMALISATION SELON L'ÂGE

Les comparaisons directes entre les groupes d'immigrants et la population née au Canada peuvent être affectées par des différences dans les structures par âge propres à ces groupes, et l'âge peut influencer de façon marquée sur de nombreuses variables socio-économiques. Par conséquent, aux fins du présent rapport, les données relatives à plusieurs variables clés ont été normalisées selon l'âge et présentées avec les données réelles, en vue de montrer les répercussions de l'âge sur ces variables particulières. Les variables normalisées selon l'âge sont les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, les revenus moyens et le pourcentage de la population ayant un faible revenu. Pour plus de renseignements sur la normalisation selon l'âge, prière de se reporter à la note de fin de document n° 3.

**Citoyenneté et Immigration Canada**

Adresse sur Internet : <http://cicnet.ingenia.com>

**Gouvernement du Canada**

Adresse pour le site primaire : <http://canada.gc.ca>

Ce site primaire donne aux usagers d'Internet partout dans le monde la possibilité d'avoir accès à des renseignements au sujet du Canada, de son gouvernement et ses services. Ce site permet également d'accéder directement aux ministères et organismes qui sont déjà sur Internet.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous écrire à l'adresse suivante :

**Direction générale des affaires publiques  
Citoyenneté et Immigration Canada  
365, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1L1**

Télécopieur : (613) 954-2221

© Ministre des Approvisionnements Canada 1996  
N° au cat. : Ci62-2/10-1996  
ISBN 0-662-62492-0



## Profil des immigrants du Portugal vivant au Canada

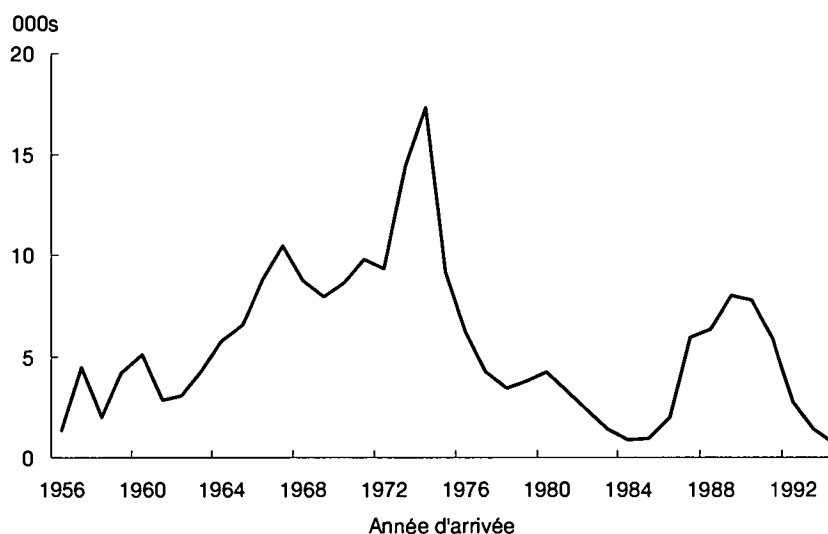
Les immigrants du Portugal<sup>1</sup> forment un pourcentage appréciable de la population immigrante vivant au Canada. Au moment du Recensement de 1991, 161 180 Portugais de naissance vivaient en effet au Canada, ce nombre représentant alors 4 % de l'ensemble de la population immigrante et 0,6 % de la population totale du Canada.

Cependant, relativement peu de Portugais de naissance ont immigré au Canada ces dernières années. En fait, quelque 2 000 immigrants portugais seulement sont venus s'établir au Canada en 1993 et 1994, ce nombre représentant moins de 0,5 % de la population immigrante durant ces deux années. Par comparaison, en moyenne plus de 10 000 Portugais ont immigré chaque année au Canada entre 1966 et 1975, les immigrants du Portugal formant ainsi jusqu'à 8 % de la population immigrante annuelle au cours de cette période.

Il y a eu également un autre mouvement d'immigration important en provenance du Portugal, celui-ci à la fin des années 80. Ainsi, entre 1987 et 1991, en moyenne près de 7 000 Portugais — soit 4 % de la population immigrante durant cette période — ont immigré chaque année au Canada (voir les graphiques 1 et 2).

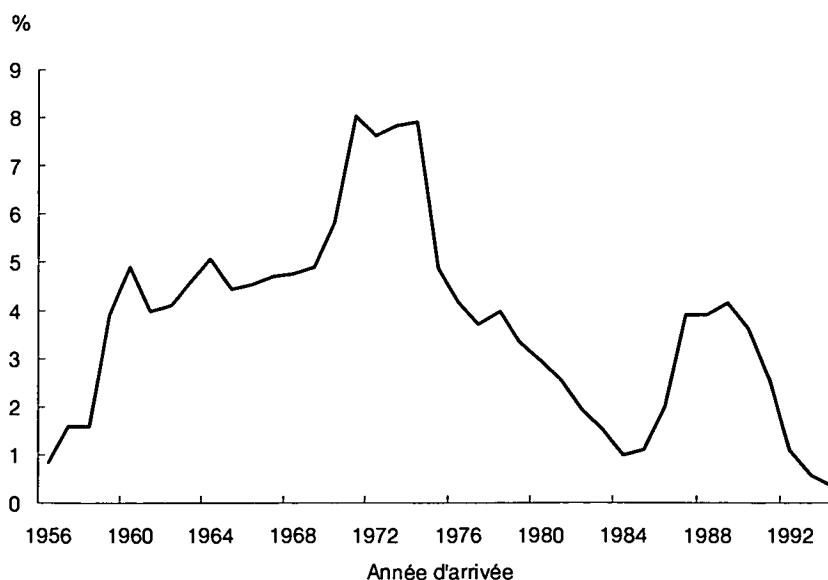
En conséquence, la majorité des immigrants portugais qui vivent aujourd'hui au Canada sont arrivés depuis 1971. Parmi ceux qui vivaient au Canada au moment du Recensement de 1991, 38 % ont immigré entre 1971 et 1980 et 22 %, entre 1981 et 1991. Enfin, 31 % sont arrivés entre 1961 et 1970 et seulement 8 % sont établis au pays depuis 1961.

Graphique 1  
Nombre annuel d'immigrants du Portugal arrivés au Canada, de 1956<sup>1</sup> à 1994



<sup>1</sup> Avant 1956, le Portugal était inclus avec d'autres pays européens dans la catégorie «Europe, territoires non britanniques».  
Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Statistiques d'immigration*.

Graphique 2  
Nombre annuel d'immigrants du Portugal arrivés au Canada, en pourcentage de l'ensemble des immigrants, de 1956<sup>1</sup> à 1994



<sup>1</sup> Avant 1956, le Portugal était inclus avec d'autres pays européens dans la catégorie «Europe, territoires non britanniques».  
Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Statistiques d'immigration*.

## Citoyenneté canadienne

La majorité des immigrants portugais ont la citoyenneté canadienne. En 1991, par exemple, 65 % de ceux qui étaient admissibles à la citoyenneté canadienne avaient obtenu ce statut.

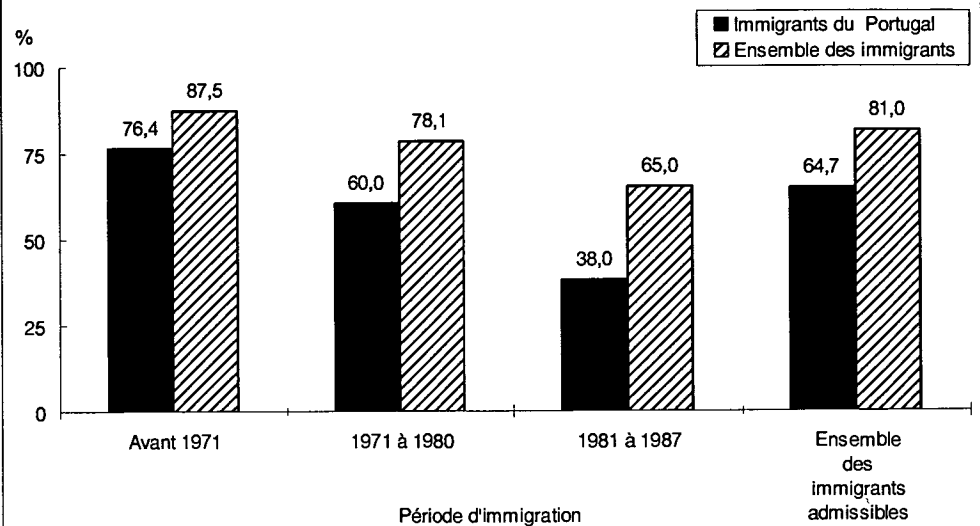
Par ailleurs, comme dans l'ensemble de la population immigrante, c'est parmi les immigrants portugais qui vivent au pays depuis le plus longtemps qu'on retrouve la plus forte proportion de citoyens canadiens. Ainsi, parmi les immigrants portugais qui vivaient au Canada en 1991, 76 % de ceux qui avaient immigré avant 1971 étaient citoyens canadiens, comparativement à 60 % des Portugais arrivés entre 1971 et 1980 et à 38 % de ceux ayant immigré entre 1981 et 1987. Cependant, quelle que soit la période d'immigration, les immigrants portugais sont proportionnellement moins nombreux que l'ensemble des immigrants à être citoyens canadiens (voir le graphique 3).

## Répartition selon les provinces

La grande majorité des immigrants portugais établis au Canada habitent en Ontario. En fait, 72 % d'entre eux vivaient dans cette province en 1991, alors que 15 % habitaient au Québec, 6 %, en Colombie-Britannique, 3 %, en Alberta ainsi qu'au Manitoba, l'ensemble des autres provinces n'en comptant au total que 1 %.

Les immigrants portugais représentent toutefois une proportion relativement faible de la population de toutes les provinces. En 1991, par exemple, les

Graphique 3  
Pourcentage des immigrants ayant la citoyenneté canadienne, selon la période d'immigration, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

immigrants nés au Portugal formaient 1 % de la population de l'Ontario et 0,5 % et moins de la population dans les autres provinces.

## Citadins

Les immigrants du Portugal habitent pour la plupart les grandes agglomérations urbaines du Canada. Ainsi, 91 % des immigrants portugais habitaient une région métropolitaine de recensement (RMR) en 1991, comparativement à 84 % de l'ensemble des immigrants et à 56 % des Canadiens de naissance.

Par ailleurs, plus de la moitié des immigrants portugais, soit 51 %, habitaient Toronto en 1991, cette proportion étant nettement supérieure au pourcentage de l'ensemble des immigrants qui y habitaient alors (34 %). Toujours en 1991, les immigrants nés au Portugal formaient 2 % de la population de Toronto.

De même, 13 % des immigrants portugais vivaient à Montréal, où ils formaient un peu moins de 1 % de la population. En fait, 88 % des immigrants portugais qui vivaient au Québec en 1991 avaient élu domicile à Montréal.

Des principales agglomérations urbaines, c'est toutefois dans celle de Kitchener que les immigrants portugais forment le pourcentage le plus élevé de la population. En 1991, par exemple, 3 % des habitants de Kitchener étaient des immigrants du Portugal.

## Répartition selon l'âge

Toutes proportions gardées, les immigrants du Portugal sont plus nombreux que l'ensemble des immigrants et que les personnes nées au Canada à être âgés de 25 à 64 ans. En 1991, par exemple, 45 % des immigrants portugais qui vivaient au Canada,



comparativement à 33 % de la population native du Canada, avaient entre 25 et 44 ans. De même, 31 % des immigrants portugais, contre 18 % des Canadiens de naissance, avaient entre 45 et 64 ans. En revanche, la proportion des immigrants du Portugal âgés de 65 ans et plus était un peu plus faible que le pourcentage des personnes âgées nées au Canada, les proportions respectives étant de 8 % contre 10 %. Enfin, seulement 16 % des immigrants nés au Portugal, contre 39 % des personnes natives du Canada, avaient moins de 25 ans<sup>1</sup>.

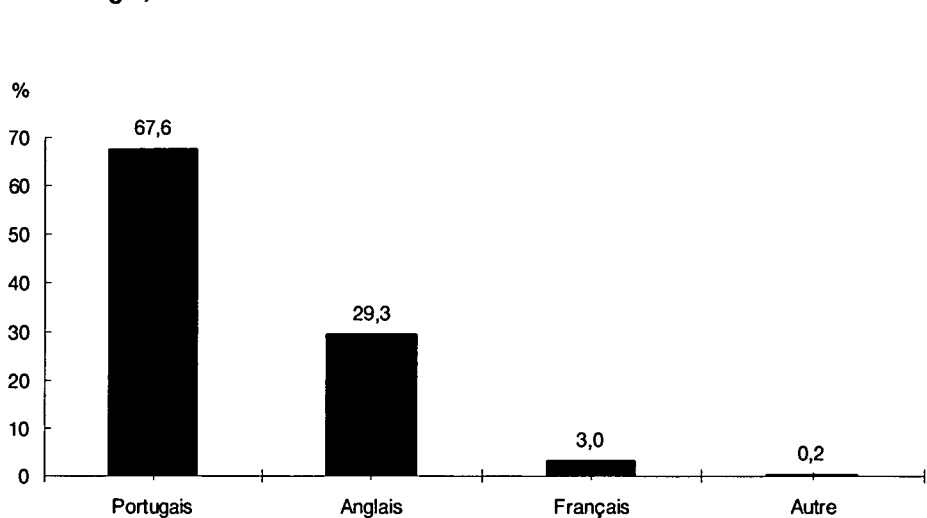
Comme dans le reste de la population, les immigrants portugais âgés sont en majorité des femmes. En 1991, 56 % des immigrants portugais âgés de 65 ans et plus étaient des femmes, ainsi que 56 % de l'ensemble de la population immigrante âgée et 57 % des personnes âgées nées au Canada.

## Langue

La plupart des immigrants portugais qui vivent au Canada parlent au moins une des deux langues officielles du pays. En 1991, 80 % d'entre eux pouvaient avoir une conversation dans l'une ou l'autre langue : 10 % parlaient français et anglais, 63 % parlaient anglais et 6 %, le français; 20 % ne parlaient ni l'anglais ni le français.

Par ailleurs, pour la majorité des immigrants portugais qui vivent au Canada, le portugais est la langue d'usage à la maison. En 1991, 68 % d'entre eux ont déclaré que le portugais était la langue la plus souvent parlée à la maison, alors que 29 % ont indiqué l'anglais et 3 %, le français; moins de 1 % ont déclaré une autre langue (voir le graphique 4).

Graphique 4  
Langue la plus souvent parlée à la maison par les immigrants du Portugal, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

## Religion

Presque tous les immigrants portugais sont de religion catholique romaine. De fait, leur proportion atteignait 95 % en 1991, contre 3 % qui étaient protestants et 1 % qui étaient d'une autre religion. Seulement 2 % ont déclaré n'avoir aucune appartenance religieuse, cette proportion étant nettement inférieure au pourcentage parmi l'ensemble de la population née au Canada (12 %).

## Situation de famille

Toutes proportions gardées, les immigrants du Portugal âgés de 15 à 64 ans sont plus nombreux que leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance à vivre avec des membres de leur famille immédiate<sup>2</sup>. Dans ce groupe d'âge, la proportion des immigrants portugais

était en effet de 92 % en 1991, comparativement à 86 % de l'ensemble des immigrants et à 84 % de la population née au Canada.

Les immigrants du Portugal âgés de moins de 65 ans sont aussi proportionnellement plus nombreux que l'ensemble des immigrants et la population née au Canada du même groupe d'âge à vivre avec leur époux ou épouse, alors qu'ils sont moins susceptibles de vivre en union de fait ou d'être chefs de famille monoparentale. Chez les 15 à 44 ans, par exemple, 2 % des immigrants portugais vivaient en union de fait en 1991, comparativement à 4 % de l'ensemble des immigrants et à 10 % des personnes nées au Canada. De même, seulement 5 % des immigrantes portugaises âgées de 15 à 44 ans étaient chefs de famille monoparentale en 1991, contre 7 % de l'ensemble des immigrantes ainsi que des Canadiennes de naissance de ce groupe d'âge.

Pour leur part, les aînés natifs du Portugal sont proportionnellement aussi nombreux que les autres personnes âgées à vivre avec des membres de leur famille immédiate. En 1991, 62 % des immigrants portugais âgés de 65 ans et plus vivaient avec des membres de leur famille immédiate, tout comme 62 % de l'ensemble des immigrants âgés et 61 % des aînés natifs du Canada.

Par contre, les immigrants portugais âgés qui ne vivent pas avec des membres de leur famille immédiate sont, toutes proportions gardées, beaucoup plus nombreux que leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance à vivre avec des membres de leur famille élargie. En fait, leur proportion atteignait 77 % en 1991, comparativement à 29 % pour l'ensemble des immigrants âgés et à 18 % pour les aînés nés au Canada du même groupe.

## Fécondité

Les immigrantes du Portugal qui vivent au Canada ont eu en général un peu plus d'enfants que l'ensemble des immigrantes et que les Canadiennes de naissance. En 1991, par exemple, les immigrantes portugaises de naissance âgées de 15 à 44 ans et ayant déjà été mariées avaient eu en moyenne 1,9 enfant, comparativement à 1,8 enfant pour l'ensemble des immigrantes et à 1,6 enfant pour les Canadiennes de naissance du même groupe. De plus, même lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge<sup>3</sup>, le niveau de fécondité de ces immigrantes portugaises est demeuré pratiquement inchangé.

## Scolarité

La proportion de diplômés universitaires parmi les immigrants du Portugal est moins élevée que dans les deux autres groupes. En 1991, par exemple, seulement 2 % des immigrants portugais âgés de 15 ans et plus, comparativement à 14 % de l'ensemble des immigrants et à 11 % de la population née au Canada, détenaient un diplôme universitaire. Par ailleurs, les immigrants portugais sont proportionnellement plus nombreux que les personnes des deux autres groupes à avoir terminé moins de neuf années d'études. Leur proportion était en effet de 48 % en 1991, comparativement à 19 % de l'ensemble des immigrants et à 13 % des Canadiens de naissance. Ces profils sont eux aussi demeurés inchangés après normalisation des données selon l'âge<sup>3</sup>.

Parmi les immigrants nés au Portugal, relativement peu de jeunes adultes sont aux études. En 1991, 37 % des immigrants portugais âgés de 15 à 24 ans poursuivaient des études à temps plein ou à temps partiel, comparativement à 64 % de l'ensemble des immigrants et à 61 % des Canadiens de naissance du même groupe d'âge.

On remarque également certaines différences entre les immigrants portugais et les personnes des deux autres groupes quant à la formation acquise. Parmi les hommes ayant complété des études postsecondaires, par exemple, 59 % des immigrants portugais — contre 38 % de l'ensemble des hommes immigrants et 43 % des hommes nés au Canada — détenaient un diplôme dans une technique ou un métier relié au génie et aux sciences appliquées. Les hommes immigrants portugais étaient, par contre, proportionnellement moins nombreux à

être diplômés dans la plupart des autres programmes d'études.

Pour leur part, les immigrantes portugaises ayant complété des études postsecondaires étaient proportionnellement plus nombreuses que l'ensemble des immigrantes et que les femmes nées au Canada à avoir un diplôme en beaux-arts ou en arts appliqués, mais moins nombreuses à en avoir un dans les domaines reliés à la santé.

## Situation du point de vue de l'emploi

Toutes proportions gardées, les hommes immigrants du Portugal sont un peu plus nombreux que l'ensemble des hommes immigrants et que les hommes nés au Canada à faire partie de la population active occupée. En 1991, par exemple, 79 % des hommes nés au Portugal et âgés de 15 à 64 ans étaient occupés, ainsi que 78 % de l'ensemble des hommes immigrants et 76 % des Canadiens de naissance de ce groupe d'âge. De plus, ces chiffres sont demeurés pratiquement inchangés après élimination des effets dus à l'âge<sup>3</sup>.

Par contre, chez les femmes, le pourcentage des immigrantes portugaises occupées parmi les 15 à 64 ans, soit 61 % en 1991, était légèrement inférieur au pourcentage de l'ensemble des immigrantes (62 %) et des Canadiennes de naissance (63 %) du même groupe d'âge. Cependant, cette différence disparaît lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge<sup>3</sup>.

La proportion de travailleurs autonomes parmi les immigrants occupés du Portugal est en outre beaucoup moins élevée que celle de

l'ensemble des immigrants et des Canadiens de naissance ayant un emploi. En 1991, 8 % des hommes immigrants occupés du Portugal étaient des travailleurs autonomes, comparativement à 16 % de l'ensemble des hommes immigrants occupés et à 12 % des travailleurs nés au Canada. De même, seulement 3 % des immigrantes portugaises occupées avaient leur propre entreprise en 1991, contre 8 % de l'ensemble des immigrantes occupées et 6 % des femmes occupées nées au Canada.

Enfin, les hommes immigrants nés au Portugal sont proportionnellement moins nombreux que leurs homologues des deux autres groupes à avoir un emploi à temps plein, à l'année. En 1991, 57 % des immigrants occupés nés au Portugal travaillaient à temps plein, à l'année, comparativement à 63 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 59 % des hommes nés au Canada. Chez les femmes, par contre, la proportion de celles qui avaient un emploi à temps plein, à l'année était, en 1991, plus élevée pour les immigrantes portugaises occupées (52 %) que pour l'ensemble des immigrantes (50 %) et les femmes nées au Canada (45 %) ayant un emploi.

---

## Répartition selon la profession

La répartition selon la profession des immigrants portugais diffère sensiblement du profil de l'ensemble des immigrants et des Canadiens de naissance occupés. Chez les hommes, par exemple, la proportion des immigrants portugais occupés travaillant dans le secteur de la construction — soit 28 % en 1991 — était près de trois fois supérieure à la proportion de l'ensemble des hommes immigrants

(10 %) et des hommes nés au Canada (11 %). Toutes proportions gardées, les hommes immigrants nés au Portugal étaient aussi plus nombreux que leurs homologues des autres groupes à travailler dans le secteur manufacturier, mais moins nombreux à travailler comme commis ou dans le secteur des services ou de la vente et moins nombreux à exercer une profession libérale ou à occuper un poste de gestion. Dans ce dernier cas, par exemple, seulement 11 % des hommes immigrants nés au Portugal exerçaient une profession libérale ou occupaient un poste de gestion en 1991, comparativement à 32 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 27 % des hommes nés au Canada.

Le pourcentage des immigrantes portugaises exerçant une profession libérale ou occupant un poste de gestion est, lui aussi, bien inférieur aux proportions de l'ensemble des immigrantes et des Canadiennes de naissance. Toujours en 1991, 13 % des immigrantes occupées nées au Portugal avaient un tel emploi, contre 30 % de l'ensemble des immigrantes et 33 % des femmes nées au Canada. En revanche, la proportion des immigrantes portugaises travaillant dans le secteur manufacturier (22 %) était nettement supérieure à la proportion de l'ensemble des immigrantes (10 %) et des femmes nées au Canada (4 %). En 1991, la majorité des immigrantes portugaises occupées (55 %), tout comme la majorité des femmes des autres groupes, travaillaient toutefois comme commis ou dans le secteur de la vente ou des services.

---

## Chômage

Le taux de chômage des immigrants portugais se compare à celui des autres groupes. En 1991, par exemple, 10,3 % des immigrants portugais actifs étaient

en chômage, comparativement à 10,2 % de la population immigrante active et à 10,1 % de la population active née au Canada. Cependant, après normalisation selon l'âge<sup>3</sup>, le taux de chômage des immigrants portugais (10,8 %) était légèrement supérieur à celui de la population active née au Canada.

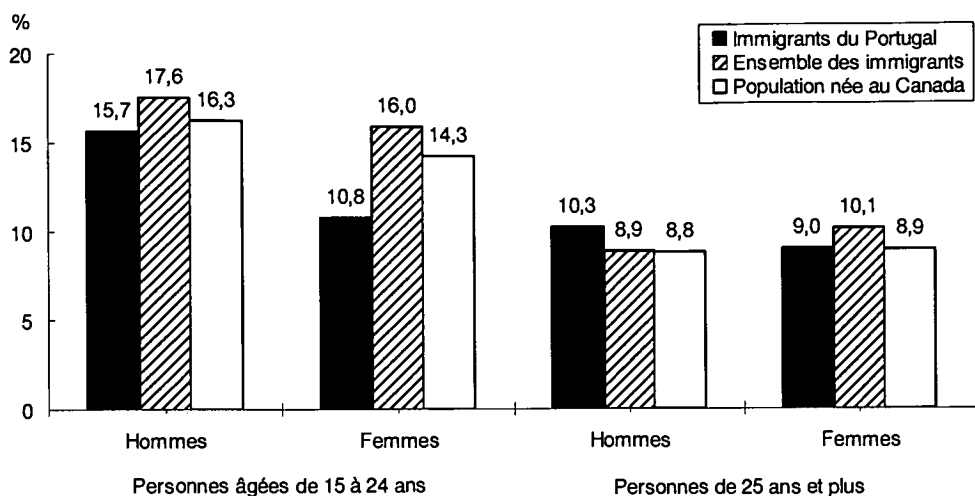
Comme dans l'ensemble de la population, ce sont les jeunes adultes de sexe masculin qui, parmi les immigrants portugais actifs, sont les plus durement touchés par le chômage. En 1991, le taux de chômage parmi les hommes immigrant nés au Portugal et âgés de 15 à 24 ans était en effet de 15,7 %, un taux cependant inférieur aux taux correspondants pour l'ensemble des hommes immigrants (17,6 %) et pour les hommes nés au Canada (16,3 %) de ce groupe d'âge. Par contre, chez les hommes âgés de 25 à 64 ans, le taux de chômage des immigrants portugais était supérieur de 1 ou 2 points aux taux correspondants pour l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance faisant partie de la population active (voir le graphique 5).

---

## Revenu

Le revenu des immigrants portugais vivant au Canada est inférieur à celui des personnes des autres groupes. En 1990, par exemple, le revenu moyen de toutes sources des immigrants portugais était de 22 600 \$, comparativement à un revenu de 25 300 \$ pour l'ensemble des immigrants et de 23 700 \$ pour les personnes nées au Canada. De plus, lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge<sup>3</sup>, le revenu moyen des immigrants portugais était inférieur de plus de 2 000 \$ au revenu comparable de l'ensemble des immigrants et de la population née au Canada.

Graphique 5  
Taux de chômage, selon l'âge, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

Comme chez l'ensemble des immigrants et la population née au Canada, les hommes immigrants nés au Portugal disposent d'un revenu moyen supérieur à celui de leurs homologues féminines. En fait, le revenu moyen des immigrants nés au Portugal (28 500 \$) était, en 1990, près de deux fois supérieur à celui des immigrantes originaires du même pays (15 700 \$).

Le revenu des immigrants portugais varie également selon le groupe d'âge. En 1990, par exemple, le revenu moyen de toutes sources des immigrants portugais âgés de 15 à 64 ans était de 23 600 \$, alors qu'il n'était que de 12 500 \$ pour les 65 ans et plus. Dans ces deux groupes d'âge, toutefois, le revenu moyen des immigrants portugais était bien inférieur à celui de leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et la population née au Canada. Chez les aînés, par exemple, le revenu moyen des immigrants portugais était de 12 500 \$, comparativement à 18 600 \$ pour l'ensemble des immigrants âgés et à 19 500 \$ pour les personnes âgées nées au Canada.

## Revenu provenant des paiements de transfert

La part du revenu des immigrants portugais qui provient des paiements de transfert du gouvernement se compare au pourcentage du revenu des personnes des deux autres groupes. Ainsi, 11 % du revenu des immigrants portugais provenait de ces programmes en 1990, ainsi que 12 % du revenu de l'ensemble des immigrants et 11 % de celui des Canadiens de naissance.

Par ailleurs, comme dans les autres groupes, les paiements de transfert représentent une proportion beaucoup plus élevée du revenu des immigrants portugais âgés que du revenu de leurs homologues plus jeunes. En 1990, 68 % du revenu des immigrants portugais âgés de 65 ans et plus provenait de ces programmes, comparativement à 8 % du revenu des 15 à 64 ans. En fait, cette proportion pour les immigrants

portugais âgés (68 %) était nettement supérieure aux pourcentages correspondants pour l'ensemble des immigrants âgés (45 %) et les personnes âgées natives du Canada (46 %), alors que peu de différence a été observée chez les 15 à 64 ans.

## Population à faible revenu

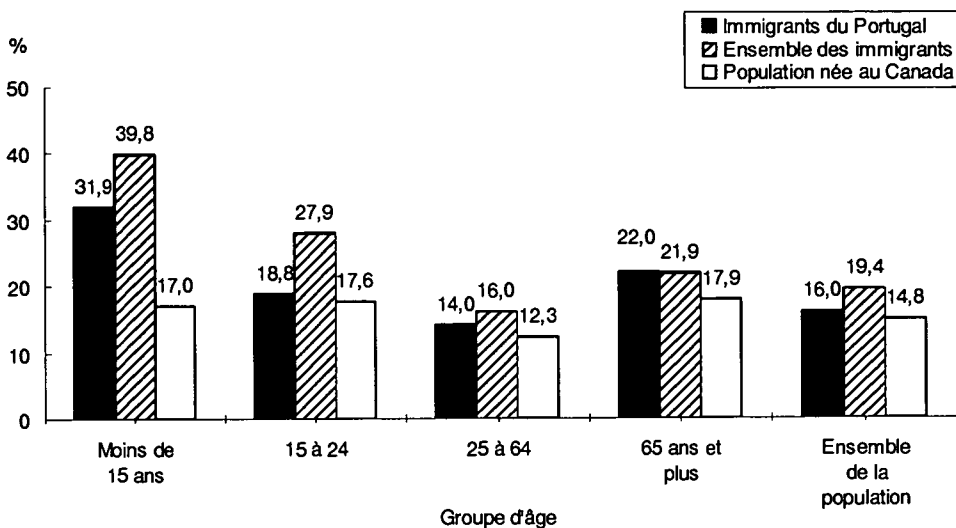
La proportion de personnes à faible revenu parmi les immigrants du Portugal se compare au pourcentage de la population née au Canada. En 1990, par exemple, 16 % des immigrants portugais avaient un revenu inférieur aux seuils de faible revenu établis par Statistique Canada, tout comme 15 % de la population née au Canada. Cependant, après normalisation des données selon l'âge<sup>3</sup>, l'écart entre les deux groupes a augmenté de plusieurs points, la proportion des immigrants portugais à faible revenu passant à 20 %.

Toutes proportions gardées, les immigrants du Portugal sont toutefois moins nombreux que l'ensemble des immigrants à avoir un faible revenu, les proportions respectives étant de 16 % contre 19 %. Par ailleurs, cette tendance demeure inchangée lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge<sup>3</sup>.

Les aînés et les jeunes adultes nés au Portugal sont proportionnellement plus nombreux que leurs homologues âgés de 25 à 64 ans à avoir un faible revenu — une tendance qu'on observe également dans les autres groupes. Ainsi, 22 % des immigrants portugais âgés de 65 ans et plus et 19 % des 15 à 24 ans avaient un faible revenu en 1990, comparativement à 14 % des 25 à 64 ans.

Enfin, dans tous les groupes d'âge sauf celui des aînés où la différence était faible, la proportion des immigrants portugais à faible revenu était, en 1990, inférieure au pourcentage de l'ensemble des immigrants à faible revenu. Cette proportion était toutefois supérieure au pourcentage des Canadiens de naissance à faible revenu, là aussi dans tous les groupes d'âge (voir le graphique 6).

Graphique 6  
Pourcentage de gens à faible revenu, selon l'âge, en 1990



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

<sup>1</sup> L'expression «immigrants du Portugal» fait référence à des personnes nées au Portugal qui ont le statut d'immigrant reçu (qu'elles possèdent actuellement la citoyenneté canadienne ou non). Il est important de souligner que les enfants nés au Canada d'immigrants portugais ne sont pas inclus dans la population immigrante du Portugal mais sont plutôt inclus dans la population née au Canada. De plus, les données citées dans le présent rapport portent uniquement sur la population hors établissement dans les différents groupes. Le terme «établissement» fait référence aux hôpitaux ou autres établissements connexes, aux établissements de soins spéciaux pour personnes âgées ou pour malades chroniques, aux foyers et aux orphelinats pour enfants, ainsi qu'aux établissements correctionnels et pénitentiaires.

<sup>2</sup> L'expression «personnes vivant avec des membres de leur famille» comprend les conjoints (par le mariage ou de fait), les parents seuls et les enfants n'ayant jamais été mariés et vivant à la maison. L'expression «personnes ne vivant pas avec des membres de leur famille» comprend les personnes vivant seules et celles vivant dans une famille élargie avec d'autres parents, ou avec des personnes non apparentées.

<sup>3</sup> La répartition selon l'âge d'une population peut influencer sur des indicateurs socio-économiques comme les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, le revenu moyen et l'incidence du faible revenu. Par conséquent, pour comparer deux populations ou plus, il est utile d'éliminer les effets dus aux différences dans les structures par âge, en utilisant pour ce faire la méthode de normalisation en fonction de l'âge. Pour certaines données socio-économiques indiquées dans le présent rapport, les données pour les immigrants du Portugal et celles pour l'ensemble des immigrants ont été normalisées ou corrigées, afin que les structures par âge correspondent à celles de la population née au Canada. Les chiffres normalisés en fonction de l'âge peuvent différer des chiffres réels, mais ils rendent les comparaisons entre les immigrants du Portugal, l'ensemble des immigrants et la population née au Canada plus significatives.

**Tableau 1** Certaines caractéristiques des immigrants du Portugal<sup>1</sup>, de l'ensemble des immigrants, des personnes nées au Canada et de l'ensemble de la population du Canada, en 1991<sup>2</sup>.  
On retrouve également certaines données normalisées en fonction de l'âge.

	Immigrants nés au Portugal <sup>1</sup>	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale <sup>3</sup>
Population totale	161 180	4 342 890	22 427 740	26 994 040
En % de la population immigrante totale	3,7	100,0	—	—
En % de la population canadienne totale	0,6	16,1	83,1	100,0
% des personnes âgées de :				
moins de 25 ans	16,4	14,6	39,3	35,3
25 à 44 ans	45,4	36,6	33,4	34,1
45 à 64 ans	30,7	31,1	17,7	19,8
65 ans et plus	7,6	17,7	9,6	10,9
Période d'immigration (%)				
1981-1991	22,0	28,5	—	—
1971-1980	38,3	23,9	—	—
1961-1970	31,3	19,1	—	—
Avant 1961	8,3	28,5	—	—
Connaissance des langues officielles (%)				
Anglais seulement	63,3	78,6	64,8	67,1
Français seulement	6,4	3,6	17,6	15,2
Français et anglais	10,3	11,5	17,3	16,3
Ni l'une ni l'autre	19,9	6,3	0,4	1,4
% des personnes vivant avec leur famille immédiate				
Personnes âgées de 15 à 64 ans	92,3	86,0	83,9	84,0
Personnes de 65 ans et plus	61,8	62,1	61,1	61,3
% des personnes de 65 ans et plus vivant avec des membres de leur famille élargie	77,2	29,2	18,3	21,3
% des femmes de 15 à 44 ans, chefs de familles monoparentales	4,8	7,2	7,4	7,4
Nombre d'enfants nés de femmes ayant déjà été mariées âgées de 15 à 44 ans	1,9	1,8	1,6	1,6
Données normalisées <sup>4</sup>	1,8	1,7	—	—
% de diplômés universitaires	2,0	14,4	10,5	11,4
Données normalisées <sup>4</sup>	2,0	14,5	—	—
% des personnes ayant moins de 9 années d'études	48,4	18,9	12,7	13,9
Données normalisées <sup>4</sup>	46,1	15,1	—	—
% des personnes de 15 à 24 ans étant aux études	37,0	63,8	61,4	61,7
% des personnes de 15 à 64 ans occupées				
Hommes	79,3	77,8	76,0	76,2
Données normalisées <sup>4</sup>	78,5	75,5	—	—
Femmes	61,0	62,0	62,9	62,6
Données normalisées <sup>4</sup>	62,6	62,1	—	—

# RECHERCHES EN IMMIGRATION - PORTUGAL

	Immigrants nés au Portugal <sup>1</sup>	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale <sup>3</sup>
<b>% des personnes étant des travailleurs autonomes</b>				
Hommes	7,9	15,6	12,4	12,9
Femmes	3,4	7,7	5,8	6,1
<b>% des personnes ayant un emploi à temps plein, à l'année</b>				
Hommes	57,4	62,9	58,7	59,4
Femmes	52,4	49,6	45,2	46,0
<b>% des personnes en chômage</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	10,3	10,2	10,1	10,2
	10,8	10,8	—	—
<b>Revenu moyen (\$)</b>				
Les deux sexes	22 640	25 318	23 749	24 001
Données normalisées <sup>4</sup>	21 414	23 904	—	—
Hommes	28 476	32 089	29 837	30 205
Données normalisées <sup>4</sup>	26 818	29 837	—	—
Femmes	15 676	18 266	17 457	17 577
Données normalisées <sup>4</sup>	15 114	17 647	—	—
<b>Personnes de 15 à 64 ans</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	23 611	27 010	24 435	24 841
	22 837	24 753	—	—
<b>Personnes de 65 ans et plus</b>				
	12 537	18 608	19 476	19 236
<b>% du revenu provenant des paiements de transfert du gouvernement</b>				
	10,7	11,6	11,4	11,4
<b>% des personnes à faible revenu</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	16,0	19,4	14,8	15,8
	19,8	24,4	—	—

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

<sup>1</sup> Inclut les personnes nées au Portugal qui sont, ou ont été, immigrants reçus au Canada.

<sup>2</sup> Inclut seulement les personnes hors établissement.

<sup>3</sup> Inclut les résidents non permanents.

<sup>4</sup> Les données pour la population immigrante sont normalisées en fonction de l'âge, par rapport à la population née au Canada.

